

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Комнен Банакова 5/II Вилхелм
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Килберт Вилхелм
Занимање — Zanimanje	Прив. члановина учешне Фуско
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	3 XII 1915. год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Берг - Аустрија
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	не ожењен
Вера — Vera	мој сјева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Абрахам - Јурица рођ. Шмидт
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Абрахам

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 5, -V 1937. год. држав. име на: Вилхелм - 17-XII-1937. год.
НАПОМЕНА: замона

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

15 XII 38

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
15-11-34	Колн. баријакера	5/11	Кулберг-Сидонија		
5-7-37	Мандиљова	5	"		
17-10-37	Каварска	7	Антонијевич Горича		
10-5-38	Мандиљова	5	Кулберг-Сидонија		
10-12-38	Шајкашка	15	Луца Вјерсман		
19-8-38	Мандиљова	5	Кулберг-Сидонија		
21-11-38	Фр. Александра	121	Кулберг-Сидонија		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД